

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 24

## **Vereinsnachrichten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

### Groupe des ingénieurs de l'industrie

*Rapport du Comité  
à l'assemblée générale du 27 octobre 1956, à Aarau*

Messieurs et chers collègues,

Lors de l'assemblée générale du 17 septembre 1955 à Lausanne, vous aviez confié au comité deux tâches principales, à savoir :

Rédaction du rapport sur le stage pratique.

Publication de la brochure sur les conditions de travail.

Ces deux tâches ont été menées à bien.

Le rapport sur le *Stage pratique des futurs ingénieurs mécaniciens et électriciens* (Praktikum der angehenden Maschinen- und Elektroingenieure) a été terminé et remis aux autorités de nos deux hautes écoles techniques ainsi qu'au « V.S.M. » et au « Praktikantenamt ».

Il a été publié ensuite dans le *Bulletin S.I.A.* (N° 9, 1956). Des extraits importants ont paru dans le *Journal des Associations patronales* du 12 octobre 1956. Alertée par notre action, l'E.P.F. s'est décidée à procéder dès maintenant elle aussi à une enquête. Nous attendrons que celle-ci soit terminée pour reprendre contact avec les écoles.

Tous les membres du Groupe ont reçu un exemplaire des Directives n° 30 (Richtlinien Nr. 30) intitulées :

*Les conditions de travail des ingénieurs*  
(Die Arbeitsverhältnisse des Ingenieurs).

Nous espérons que ces directives seront utiles aussi bien aux ingénieurs employés qu'aux entreprises.

Nous sommes d'autre part intervenus auprès du Comité central pour qu'il obtienne de l'E.P.F. et de l'E.P.U.L. que l'égalité théorique jusqu'au deuxième examen propédeutique des études d'ingénieur mécanicien et électricien soit enfin réalisée pratiquement, ce qui permettrait aux étudiants de répartir leurs semestres entre les deux écoles pour le plus grand bien de leurs connaissances linguistiques.

Sur la recommandation du Groupe genevois, nous avons suggéré aux groupes et sections d'organiser des *séances d'information pour candidats à la maturité*, destinées à leur faire connaître les divers aspects de la profession d'ingénieur. Une documentation complémentaire sera envoyée très prochainement à tous les intéressés.

Désireux de soutenir le *Bulletin S.I.A.* et de participer plus activement à son développement, nous avons demandé et obtenu d'être représentés dans la commission de rédaction.

Quelques membres du comité font partie également de la *Commission pour la formation de l'ingénieur*, présidée par M. Meier, commission qui participe, sur le plan européen, aux travaux de l'EUSEC.

A la requête du groupe de Zurich, nous nous sommes occupés du problème de la *formation commerciale* (Wirtschaftliche Ausbildung) des ingénieurs. Nous pensons intervenir prochainement auprès des écoles.

Pendant l'hiver 1955/56, nos groupes et deux sections ont étudié les points 20, 21 et 22 de notre pro-

gramme : *Introduction et intégration de l'ingénieur dans l'entreprise, ses rapports avec chefs et subordonnés.*

Nous les remercions de cet appui indispensable.

M. Brun, président du groupe de Zurich, a accepté de grouper et d'analyser les documents reçus, et de présenter le rapport provisoire du comité.

Quelques groupes ont bien voulu entreprendre des études spéciales.

Le groupe de Berne a examiné le problème de l'introduction d'un *stage pratique des ingénieurs civils* ; il procédera à une enquête.

La section de Baden, ainsi que les groupes de Berne et de Genève, s'efforceront de préciser quelle doit être la position de notre Groupe et de la S.I.A. face au *problème de l'organisation et de la représentation des cadres techniques.*

Le comité vous propose en outre de vouer toute notre attention à deux problèmes d'importance primordiale :

*La formation des ingénieurs après les études.*

*La relève des ingénieurs.*

Nous tenons à mentionner que nos groupes vaudois et genevois ont organisé, le 10 mars à Lausanne, une journée d'étude consacrée à l'organisation du travail personnel de l'ingénieur, manifestation qui a connu un succès mérité. Nous sommes heureux de féliciter ici les organisateurs.

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous ceux qui nous ont aidé dans notre tâche, spécialement notre toujours dévoué secrétariat.

Pour conclure, nous ne pouvons mieux faire que de citer quelques chiffres :

Le comité a tenu sept séances, dans diverses villes. Il a eu l'occasion de visiter quatre grandes usines : Ciba à Bâle, Paillard à Sainte-Croix, BBC à Baden, Micafil à Zurich.

Ces contacts nous ont été précieux. Nous remercions sincèrement les directeurs des entreprises de l'accueil qu'ils nous ont partout réservé.

Depuis le 17 septembre 1955, notre effectif a passé de 356 à 370 membres. C'est insuffisant.

Nous devons du reste constater que, sur les 187 nouveaux membres qui ont adhéré à la S.I.A. du 9 décembre 1955 au 10 juillet 1956, on ne compte que 38 électriciens et mécaniciens : soit le 20 % seulement, ce qui ne correspond nullement aux effectifs réels.

Cette constatation nous a engagés à créer une *commission de propagande* qui vient de commencer son activité.

Vous voyez, Messieurs, qu'il nous reste beaucoup à faire.

Aarau, le 27 octobre 1956.

*Le comité.*

## DIVERS

### Fondation

#### de l'Association Suisse pour l'Automatique

A la théorie classique des *réglages automatiques*, telle qu'elle est utilisée en particulier pour l'étude du réglage des turbines et des générateurs sont venus se joindre deux nouveaux domaines qui sont en train de prendre